

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN NAPONTA DÉLUTÁN.

Szerkeszti: SINGER MIHALY.

EGYES SZÁM ÁRA 1 CENT.

VIII. Évfolyam. 95. szám.

TUESDAY, JUNE 13. — NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, PA., PHILADELPHIA, PA., KEDD, 1911 JUNIUS 13-án.

VIII. Year. No. 95.

A NÉP GYŐZELME.

Egy lépéssel közelebb a népkormányzathoz.

Egy washingtoni jelentés szerint a valódi népkormányzat ügye nagy győzelmet aratott...

gött, nem is kellett a néppel törődni. A javaslat elfogadásával és azaz, hogy törvényerőre emelkék...

SCHEIB FOGVA MARAD. Gyilkosság vádja helyett lopás vádja alatt.

Megirtuk tegnap a hitves meggyilkolásával vádolt Scheib ügynek szenzációját...

REFORMOK MEXICOBAN.

A zavargásoknak azonban még korántsem szakadt vége.

Mexicoban talán soha sem fog helyreállni a belbéké, habár egy kormányhoz alkalmazni...

A MILLIOMOS MERÉNYLŐI.

A Stokes-féle szerelmes levelek eltűntek.

Abban a fegyveres merényletben, amelyet Lillian Graham és Ethel Conrad-Pomrane követett...

VAKMERŐ RABLÓTÁMADÁS.

Négyen egy ellen, világos nappal.

Szűgyenletes világításba helyezte New York közbiztonsági viszonyait az a párját ritkított vakmerő rablótámadás...

ÖRDÖGSZIGETI MOZAIK.

Magyar mátkapár esete. — Dadozó szabót kizárnak.

Az értelemtelenségnek, embertelenségnek és rosszhiszeműségnek minden áldott nap szolgál egy-egy kiabáló példájával Ellis Island...

M. MIHALY

Míg idén át gyengélkedte működését Barta ur Pénzvilági ügyviteli részében...

FÖLDEK!

Érték vagy szép birtokot biztos otthoni létesítmények bővebb felvilágosítását...

LADY LAJOS

és katonai ügyek pontos elintézésére.

MANN JÓZSEF

— 1908 Second Ave. —

ADÓK

— Bár sok a gyanuk, de nincs ténybizonyíték, amely Scheib fogvatartását megokolná.

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

CSÁSZÁR ÉS TRÓNÖRÖKÖS.

A német császár ezúri gögje elbizakodottsága nem egy kellemetlenséghez vezetett...

LILLIAN GRAHAM ÉS ETHEL CONRAD-POMRANE

Mrs. J. Singleton, Miss Graham nővére Párisból New Yorkba érkezett...

THOMAS W. BALLEW

Thomas W. Ballew egy Council Bluffs-ban, Iowa, való gazdag kereskedő...

KÉT ÉVI HAJLSZA.

Egy iovai kereskedő kitaró túrelme.

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

ERRE SZENVEDELMÉS KIFAKADT

Karlín ügyvéd. Elmondta, hogy két hét óta minden néven nevezendő okokból tartják fogva védtjét...

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeit szemlélő napilap.

Megjelen: Hétfőnapot kivéve minden délután.

Főszerkesztő: SINGER M. H. A. L. Y. Szerkesztőség és kiadóiroda: 625 EAST 72ND ST., NEW YORK. Telefon: Lenox 6766. Nyomda: 6 St. Marks Place. Telefon: 2569 Orchard.

ÁLLÓIRODÁK: Pittsburgh, Pa., Gary, Ind., Passaic, N. J., Philadelphia, Pa., Cleveland, O.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város és Kanada 1 year \$6.- For the United States, 1 year \$3.- Magyarországi egész évre \$8.- Egyéni szám 1 cent, nagyszám 3 cent.

Registered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

THE IMMIGRANT

A Daily devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued Every afternoon Sundays excepted.

Published by the Immigrant Publishing Co., Inc. MICHAEL SINGER Pres. & Treas. B. Fink Secretary. 625 EAST 72ND ST., NEW YORK. Telephone: Lenox 6766.

BRANCH OFFICES: Pittsburgh, Pa., Gary, Ind., Passaic, N. J., Philadelphia, Pa., Cleveland, O.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City and Canada, 1 year \$6.- For the United States, 1 year \$3.- For Hungary, 1 year \$8.- Single copy 1 cent, large copy 3 cents.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

Értekezlet az amerikai magyar takarékpénztár érdekében. Mint azt már tegnap jelentettük, Kónya Sándor hazánkba meghívására értekezlet volt tegnap délután az alapítandó magyar takarékpénztár dolgában. Az értekezleten, melynek több érdekese mozzanata volt, részt vett az Amerikai Magyar Bank egyik igazgatója is, aki kijelentette, hogy ezt a pénzügyi intézményt teljesen reformálni és a magyar érdekek szolgálatába állítani fogják. Az értekezleten előterjesztés elhatározta, hogy a reformok elhatározását bevárja s az esetleg ezek nem felelnek meg a magyarság érdekeinek, testet fogmunkádnia a takarékpénztár tisztségében.

Népgyűlés Newarkon. A newarki magyar egyetlet érdekében buzgólkodó nagybizottság a tag egyetlet összes tagjainak népgyűlést tart folyó évi június 18-án, vasárnap délután 2 órakor a Zimmerman-fele teremben, 66 South Orange ave. és Broome st. sarkán. Felkéretnek a tag egyetlet vezetői, hogy saját körükben intézkedéseket tenni sziveskedjenek a megtartandó népgyűlésen testületileg való megjelenésre. Tekintettel az idő rövidségére, a tisztelettel bizottság nem tiszteletgött minden egyetlettel; még ez azonban nem legyen ok egy egyetletnek sem az elmaradásra, mert a bizottság a gyűlés után is folytatja kiküldetésének feladatát. Tudatában ezen nagy, égető szükséglet képező nemzeti munkának, erős a hitünk, hogy a newarki egyetlet felkarolja a már megkezdett munkát és rövid időn felépítik a rég elhagyott és nélkülözött Magyar Otthont. Germánus Emil elnök, Krózer István társelnök, Burchardt, A. József, titkár-jegyző.

Lévíz a Verhovay-egylet delegátusaihoz. Puskás Sándor nevű brunswicki honfitársunk a következő közlésre kért fel bennünket: Mire e sorokt elolvassák, már együtt vannak Toledóban a Verhovay-egylet delegátusai. A főgyűlésen sokkal több delegátus vesz részt, mint ezelőtt. A legnagyobb feladat vár rájuk, mert szerintem nemcsak jobb törvényeket kell teremteni az egyetlet számára, de meg kell vizsgálni szigorúan a főtisztikárnak két évi működését és megállapítani, hogy igaz-e azok a vádak, melyeket működésének elején a főtisztikár ellen emeltek egyes tagok. Nem az én hatáskörömbe tartozik ítéletmondani a főtisztikár felett, meg fogják ezt tenni a delegátusok; akiknek józan gondolkodásában erősök hiszem. Hiszem, hogy alaposan meg fogják vizsgálni a köztünk és a főtisztikár között származott ellentéteket, amelyek az egyetlet minden tagja előtt ismeretesek s amelyeknek mi áldozatul estünk. Erősen hiszem, hogy fel fognak bennünk menteni az igazságtalann ítélet alól, melylyel a rendkívüli konvenczió ezelőtt másfél évvel bennünket sújtott. Nekem az az ítélet nem teher, de olyan ember, ki tisztán állott mind az ártatlanság elől és igazságtalanságot mutatott rá a törvénytelenségre, kell hogy a főgyűléshez forduljon, nem könyörögve, hogy engedelme a büntetést, hanem követelve annak megvizsgálását, vajjon igazságos-e a büntetés. Nem akarom az írásmat hosszura nyújtani, de viszont nem hagyhatom szó nélkül, hogy azok a vádak, melyekben azt mondták, hogy az alapszabályok meg lettek hamisítva, elnémettessanak hét tagnak felfüggesztését.

A Yorkvillei Magy. Társ. és Bs. Egyetlet ma, kedden, este tartja saját helyiségében rendezet heti gyűlést. Ezen alkalommal kerül a házsnag és levelező-titkár megválasztás állása betöltésére rendezet sa vasárnap. A gyűlés pont 8 órakor kezdődik.

Az Amerikai Magyar Társasok. ma, kedden, este rendezet gyűlést tart a Stuyvesant Casino 21. számú helyiségében dr. Kern Ferenc elnöklete mellett.

A Magyar Liga ma este 8 órakor Farkas Vilmos elnöklete mellett rendezet gyűlést és polgárosító oktatást tart a Liga helyiségében, 414 E. 5. utca.

VEGYES DOLGOK

A bábu és a várn. A kis hatvéves Adeline Barry, aki Pasadena-ba Cal. való, néhány hónappal ezelőtt Európába utazott a májájával nagyszülei látogatására, és tegnap tért vissza ugyancsak az óceánnyal New Yorkba a Prinz Friedrich Wilhelm hajón. Mrs. Barry éppen a várn. hívatlanokkal tárgyalt, hogy semmi elváromni való sines a podgyaszában, amikor egyszerre csak így szólt a kis Adeline: "Tévedsz, mama, van elváromni valónk!" A fiánéz zord arczot vágott, a kis leány pedig kiéretett az egyik bröndből — egy hatalmas francia babát, és ezt mondta: "Ez azonban az enyém, ezért én fizetek vámat, itt van tizenkilenc cent!" Erre már a fiánéz is elnevette magát, és várn nélkül engedte be a kis Adeline bábuját.

Házasságok kézfogására. Londoni jelentés hozza hírel, hogy a New Yorkban és Chicagóban "Baby Jo" név alatt jól ismert kőristály, ki évek óta "Thurn-Taxis hercegné"-nek hívja és hivatali magát: válókoresetet adott be Thurn-Taxis Victor herczeg ellen, akivel — soha életében nem lépett törvényes házasságra. Newarkban N. J. egy görbe éjszakai megadással férjfelesztett lelkét kőből, és azóta Baby Jo mint Thurn-Taxis hercegné szerepelt. Ez a kézfogással megseppesített házasság nem az első Baby Jo viláros életében. Néhány évvel ezelőtt Chicagóban fogott így kezét Billy Pike-vel, egy dús gazdag fiatal emberrel, és a kézfogás után kinevezte magát Mrs. Pike-nek. A fiatal ember azonban nem állt köréinek, amire Baby Jo bepörölt őt asszonytartásért, de a bírő a leghatározottabban elutasította a kézfogás házasságkötés után járó jogokat. Ezután New Yorkba jött a szép kőristály, majd pedig Londonba költözött, és nem igen lát szükséglet, mert fejedelmileg berendezett lakása van a Victoria Streeten. Thurn Taxis Victor herczeg nem nagyon törődik a "felesége" komédiájával, ellenben egy amerikai aranyhal, Mrs. Gerald Fitzgerald keze után törő most magát Párisban.

Öreg ember: nem vén ember: Edward J. Holleran, new britanni Conn. lakos, először is ötvenévi esztendő, másodsor is öt és harmincszor hét gyermeke van. Teljes huszonkilenc esztendeig a legbékésebb családi életet élte sőt az volt a híre, hogy tipikus papunehős, aki lélegzeni sem mer másként, mint ahogy a felesége diktálja. És ez a kitűnő Edward J. Holleran most a válottak padjára kerül, mert a postát rossz célokra használta fel. Azt tevé ugyanis az öreg papunehős, hogy szenvedélytől égő szerelmes levelekkel árasztott egy hartfordi Conn. Mabel Albrecht nevi szép leányt. Az öreg annyira beleszabadult a fiatal leányba, hogy kijelentette a bíróság előtt: minden órában kész elválni a feleségétől és hét gyermeke anyjától, hogy elvehesse Miss Albrechtet.

Az angol koronázás fődetektívje. Winshon Churchill angol belügyminiszter egyenes kérésére — amint ezt Londonból jelentik — az angol koronázásra Londonba érkezett tegnap New Yorkból Wm. A. Pinkerton. Egy sor új újságíró természetesen megrohanta az amerikai detektívkirályt, hogy interjú kaphasson tőle. De Pinkerton állig "be-gombolkozott", s ómosolygva válaszolta a hozzá intézett kérdésekre, hogy ő egyszerűen szórakozásból és érdeklődésből ment el a londoni koronázásra. Annnyira szórakozásból és pusztán érdeklődésből ment Pinkerton az angol fővárosba, hogy megérkezése után az első dolga volt Sir Melville M. Raughton meglátogatni és vele megtárgyalni esetleges

SOHSE LESZ BETEG

HA GYOMRÁT, EMÉSZTÉSÉT ÉS VÉRÉT RENDBE TARTJA! EZ PEDIG CSAK UGY LEHET, HA ESTENKINT BEVESZ 2 SZEMET A VALÓDI ROTH SAMUEL-fele világhírű vértisztító

SZT. ISTVÁN LABDACSKOK = BOLI HANYINGERT, SZORULAST, GYOMORBAJT, ARANYERET ÉS VÉRBA JOKAT RÖVIDESEN MEGSZÜNTET, EGY NAGY DOBOZ CSAK \$1.00. HA A SZELVÉNYT BEKÜLDÖI RENDLESEHET. AJÁNLÓKÉRT IS NYERHET ARUSIT A BEVEDL A FELTALALO

Róth Sámuel "MEGVÁLTO" GYÓGYSZERTÁRA

125 AVE. A, cor. 8th st., NEW YORK. SZELVÉNY. Kérem rendelkezésemre csomagolást díjtalanul egy doboz ROTH-fele NUCURE: 16448s ellen s egy "UTMUTATO"-t.



"A vacsora kész". Ha visszatér fáradtan és éhesen a táborba, nem szereti az estét vacsoraforrázással tölteni. Olyan kályhát akar, mely egy pillanat alatt kész — mely gyorsan és jól főz. Táborok, lakóhajók és bungalovok számára a New Perfection olaj főző-kályha az eszményi főző-eszköz. Megment a fahasogatás és szénhordás fáradsalmaitól. Nincsen túlhevítés, nincsen a konyhában piszok. Nincsen hamu, nincsen füst. Kevesebb figyelmet igényel és jobban főz, mint bármely más kályha. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. New Perfection Oil Cook-stove WICK BLUE FLAME Standard Oil Company (Incorporated)

Beszélő számok.

New York, június 13. A "Szabadság" című lapból egy riportot olvastunk, amely a Verhovay Egyetletnek főtisztikári gyűléséről íródott, s még egy vezércikket. Nem tudjuk, mi célja lehetett a Verhovay Egyetlet főnökeinek, amídon hivatalos jelentésben valótlanságot állít. Azt meg éppen nem bírjuk felfogni, hogy a legbecsületesebb újságnak mi lehet a célja, hogy a Verhovay Egyetlet főnökét ezért meg is dicséri. Nem is keressük mi azt, hogy miért hazudik akár Kóvér Sándor, akár Kohányi Timaher. Okát tudjuk. A célunk csak az, hogy beigazoljuk, hogy nem mondanak igazat azok, akikre tízezer embernek sorsa van rábízva. De egyben idézzük azt a közmondást, hogy: "aki hazudik, az lop is". S ha elhiszük, hogy ennek a magyar közmondásnak igaza van, csak akkor kérdezzük meg a Verhovay Egyetletet, hogy miért választanak olyan tisztviselőket, akik hazudnak? Miért tartanak olyan lapot, amelyik a pénzükért ráfúgláz erre?

A Verhovay Egyetletnek 1907-ben volt 53 fiókban 3400 tagja. Azt Kóvér ur is tudja, mert hisz akkor választották meg őt is számszámviszálló. A Verhovay Egyetlet 1909-ben megtartott konvenczióján beszámolt 153 fiókkal, abban 7200 taggal, s összesen 31.156 dollár és 4 cent készpénzzel. Ezt a beszámolást Kóvér Sándor is aláírta, mint számviszálló.

Most ugyanezen Kóvér Sándor azt jelenti, hogy az egyetletnek csak 6434 tagja volt és csak 11 ezer dollár készpénzvagyon. És erre a hazugságra "Szabadság" rádúpláz, s azt mondja, hogy ilyer alapadás előtt, mint amilyet ez a mostani tisztikár ért el, meg kell ajólni. A mult tisztikár az csak ordítani tudott, stb.

A jelenlegi tisztikár alakított két esztendő alatt 21 új fiókot, a mult tisztikár — amelyikről a "Szabadság" azt írja, hogy csak árditani tudott — két esztendő alatt 79 új fiókot alakított. Mikor volt tisztikár fiókokat alakított, pániuk volt az országban, s nem dolgozott a nép. Ma dolgoznak, — ma van munka.

Mi nem akarjuk kisebbiteni a jelenlegi tisztikár munkáját. Azt ki tudják, hogy mit csináltak, no meg a "Szabadság". Megirtuk azonban a fentebbi számokat azért, hogy beigazoljuk, miszerint egy a Verhovay Egyetlet főnöke, mint a "Szabadság" tudva állít valótlanságot. És mert a "Szabadság" azt is írta abban a vezércikkben, hogy a tagok szemébe nem szabad port hinteni, kötelességünknek érmertük ezeket a számokat elővenni, hogy láthassák azt, ki akar ki hint port a nép szemébe.

Azt is írta a "Szabadság", hogy a nagy eredményekért, amelyet a tisztikár elért, nem émérgös dicséret jár. Ezt elhiszük. De ugyanakkor figyelmeztetjük a "Szabadság" cikkíróját, hogy az eg még betyártempónak is csunya, hogy mások érdemeit akarja ekrre az új, körültekintő és becsületes tisztviselőkre rákenni. Mi nagyon kérnénk a "Szabadság" szerkesztőjét, hogy tudja hazudjon a népnek. Ne írja lapjában Kohányi ma, hogy azok tisztviselők meghatszorozták az egyetlet vagyonát, de nézze meg a járt újságját két esztendőrel vissza, ahol az van írva, hogy az egyetnek 31.156 dollár 4 cent vagyonra volt két évvel ezelőtt.

Azt már látjuk, hogy ezek a tisztviselők valahogyan nagyon szorultak arra, hogy dicsérjék őket. Azt meg tudjuk, hogy nagyon múnk az összetartás, mert a "Szabadság" című lapnak is bekiállt a johnstoni fiók a jelentést, hogy ott elkezdte a pénzt a főnör és mégis a "Szabadság" ezt nem írta meg. De hát ki török a tagok jogaival? Az ilyen béreseknek való munkát a "Szabadság" átengedi a Bevándorló-nak. Kohányi azt mondja, hogy a főtisztviselők fizetik, hát neki csak azok bajával kell törőnie, tagok, nohát a tagok ne panaszkodjanak, mert azokat felfüggeszt, megbírságotlják, kizárják, stb.

Az már igaz, hogy mélyre süllyedtünk. Tán jó lenne gondolni egy kissé Kohányi urnak, mert mi nem hiszünk azt, hogy beületes munkát végez az az újságíró, aki csak törvénytelenségre írtatja a népet. Csak nem az a szándék, Kohányi urnak, hogy beületes anarkhiztákat akar faragni? Mert aki hazudik, az törvénytelenséget cselekszik. Aki pedig olvaját megdicséri, megvédi, s a tolvaj kedvéért olvasóit törvényeségekre oktatta, mondom, — az a lap anarkhiztákat nevel. m hiszük, hogy az Egyesült Államoknak olyanfajta polgárookra ne szükség, mint amilyeneket az oly újságok nevelnek, amelyek pünt erénynek minősítik. Végül még arról is beszél Kohányi ur, hogy a Verhovay Egyetnek ádáz ellenségei is vannak, akik az egyetlet munkálkodásán megakasztják. Erre csak azt feleljük Kohányi urnak, hogy ha nak az embernek, aki meg meri mondani azt, ha valaki lop, ha nak az embernek, aki nem a tolvajokkal együtt cimborál és beületes embernek tartja magát, ellenség a neve, hát akkor mi ellenségek vagyunk.

PERÉNYI BÉLA.

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGY ÉS KÖZJEGYZŐ ÜGYEKBE... Dr. FRANK KERN 233 EAST 10-IK UTCZA, NEW YORK. Az 1-ső és 2-ik Ave. közt. RENDEL: Reggeli 10-től esti 8-ig. Vasárnap: Reggeli 10-től d. u. 1-ig.

Olcsó beszélőgépek MAGYAR, NEMET, ROMÁN LAPOS LEVELEK, TAJTELEPEK, GIMBÁLMOZ. Kérjen Árjegyzéket! FAZEKAS LAJOS 328 E. 78 STREET NEW YORK.

HAZ.

Leánya után az anya a Budapest. A minap éjjel hosszáig történt Budapestben hérvári-ur 14. számú házban család tragikus sorsának mozzanata.

Még emlékezetes a husz vostonhallgatónak, Rajkó lának három levele verovay-egylet főnökéhez. A levelek között az első a mulótsárijelűt az első mindenki szerietet, özvegy anyja pedig imádot, mint ható ok nélkül hirtelen meg ifjú életnek. Az ilyen lamul lesújtó gyász mindig sebet üt a közelállók szívében, és kétszeresen sújtotta a fiatal édesanyját, akinek egyetlen meke volt minden a világ szegény asszony, aki előkl lából származik, ezelőtt tendóval jutott özvegysegig, ezért leányának szent. Mint két jó barátó élt más mellett a három hé végeztes napig.

Azóta Rudonc nem semmivel. Fajdalmát magmette, nem is reagált nővéki azóta vele lakik, vigaszt váira: leszámolt az élette zártartozói féltő gondalló felette, nem hagyva őt egy sem magára. A minap éjjel azután, mi mindenki aludt, Rudonc a konyhába, elvágta ott a gha gummezővót és annak végét szájába vette, szívtá a halált. Reggel felhétkő ták meg ülőhelyzetben, hol előhívott orvos már miszt tette. És ahol egy hónappal egy boldog kis család lakott, kettős gyász emléke tölti kást.

A gróf váltói. Budapest. Régi üzleti és tetőshen állott gróf Tele Meszlény János hatvan Budapesti ügyvédek, akik előtt albirétek is lakott levált próbb, vagyobb kölszerzett a grófnak, aki őt egy hater és egy kilence románól szőlő váltóval va házigazdálta szíveségeit, nők két kollégája segítség tomobil szerzetet volna váltókon. Felkeresték hárin és Klement ezig misztó lőjött, Herskovits Ignác mutatót nekik egy-két gró sőt próbáratokat is t velük. Mikor azonban, hogy Meszlóvits váltókét

TÁRO

Farkas és

Írta: Szin... (Folytatás a 2. lapon) — Legelőbb ha masni fogom, hogy kivesdó Olivér megragadta a csókolt és így sóhajtott — Ne menjen még el! — És Petronella helyk — Mit mondhatsz meg érdekel? — Magát talán nem halásom! Szeretem m a képe örökre a felkembem tal behunyom a szemem álmodni.

Petronella gunyosan kát. Ennek Olivér nevé állni. Megélelt és meg házban Petronellát. Pet kezett, kiszabadította a lépeson. Olivér bámuló utána bálványra. Megfelekedt csak akkor törtészre a letlenül megkötö. Még a szemé, a... Petronella már a... Egyzerese csak kihajolt szolt: — Varga ur! — Parancsoljon, — De előbb jöjjön Olivér egy pillan szerre három lépesket — Ha megígéri, V gesen fog viselkedni, a egy titkot.

NÁDASOK KIRÁLYA.

Regény az alföldi életből. — Irta: Zöldi Márton.

(Első folytatás.)

Szép szál legény volt Cseres László husz éves korában. Édes anyja, ki fiatalon jutott özvegyesre, benne látta jövőjét, deribb, sugarasabb napjait. A nagy nyári munkában senki jobban helyt nem állott, mint az ő egyetlen fia, kinek már feleséget is nézett ki, egy takarékos, fiatal hajadont, ki Keresztessy nemzeti asszonytól szolgált. Juliskának hitták, árva leány volt, csupa szépség és szőfogatás. Nagy, ibolyakék szeme az örömtől ragyogott, mikor övegy Cseresnek elmondta neki, hogy a fia jó hajladósággal vagyon iránta s hogy ha úgy kerül a sor, hát el is venne feleségül.

Maguk a fiatalok még nem is beszéltek erről egymás közt. Különben is ritkán látták egymást s Laezi, noha igen vonzódtul Juliskához, restelte mások előtt mutatni, hogy olyan nagyon futkos a szoknya után.

Ennek a szép szál legénynek egyenes, büszke lelke volt. Nem helykélkedő, kötekedő, mint a legtöbb. Rossz szót nem adott soha senkinek, de ha ok nélkül megbántották, akkor vad indulat lobbogott fel benne. Ilyenkor legjobb volt messzire elkerülni.

Ersően bízott jövőjének boldogságában. Az Isten nem úgy rendelte. A határban néhány kaza szénáig ért le s máig sem tudják, hogy és miképpen. Cseres Laeizt fogták gyanuba, hogy ő gyújtotta fel a szénát. Igaz, hogy haragosa volt a széná gazdájának, ki Juliskát valamint pletykabeszédbe keverte, de akik Cseres Laeizt ismerték, azok tudták, hogy az ő lelke sokkal egységesebb, becsületesebb, semhogy olyan alattomos gonoszág telék belőle.

És a pandurok mégis megvasalták s bevették a szolgabíró elé. Egy fiatal esküdt, Lajos Lajos tartotta a vizsgálatot. Hirtelenbegragu ember volt, kissé nagyralátó, ki fejébe vette, hogy mindenáron kisítja a gyújtogatókat. Cseres Laeiz kemény vallatora fogták s minthogy nem vallott, aminthogy nem vallhatott, a fiatal esküdt derese húzatta s huszonötöt csapatott rá.

Nem volt az semmi rendkívüli abban az időben, miikor a deres állott. Ma már szégyennel gondolunk vissza arra az időre, miikor az igazságkérő urak baromnak tekintették embertársukat s nem ártalottak egy bámi vele, ahogy az élelki ember az okatlan barommal sem bánik. De akkoriban az vigan járt s a fiatal esküdt nem is gondolta, hogy micsoda rettenetes kavarodást okoz a kirendelt botbintéssel. Hiszen törvény volt róla. Kegyetlen, gonosz törvény, de törvény.

Mikor Cseres Laeiz kilépett a vármegyeházából, rettenetes indulat forrt a lelkében. Abban a pillanatban ölni, gyilkolni tudott volna, noha máskor még egy kóbor kutyát sem volt képes megugni. Úgy érezte, hogy ő már nem is való az emberek közé, hogy örökre meg van eszólva, jobban, mint akinek szegénybelyeget sítnek a homlokára.

Hazament, nekidült az asztalnak s keservesen zokogott. Még édesanyja se tudta leállapítani. Aztán hirtelen vad harag lepté el, a szája habzott a dühtől. Egy puská maradt apja után, azt le akasztotta a falról s szikrázó szemekkel mondotta:

— Meg kell ölnöm életem megromtóját!

Édesanyja a kezét tördelte kétségbeesésben, aztán térdrogyott tulajdon fia előtt és így rimánkodott:

— Laeiz fiam, én egyetlen drága magzatom, tagadj meg engem, az édesanyádat, de ne tagadj meg keresztény hitedet, Krisztus urunkat! Bocsáss meg az ellened vétkezőknek!

Laeiz leborzolt a kintől elgyötört arczát, félretette a puskát s csak ennyit válaszolt:

— Legyen, megbocsátok.

— Nem bánatsz senkit? — kérdezte az anyja.

— Nem. Fegyvertelenül bujdosok el, mert maradni nem tudok. Ne is tartóztatson, édesanyám, ha azt akarja, hogy a fia életben maradjon. A jó Isten gondját viseli. Én nem akarok, nem tudok emberek közt élni. Vagy a szegény ölné meg, vagy magam emészténém el magamat.

Aztán hozzátette:

— A Juliskának mondja meg, hogy ne tartson rám számot, áldja meg az Isten.

Az nap óta lakott Cseres László a rengeteg nádasban, melynek tulajdonosnője övegy Keresztessy asszony volt, ki Laeizt keresztvize tartotta. Mikor meghallotta, hogy keresztfia oda menekült, megüzente neki édesanyjával, hogy gazdálkodjék benne tetszése szerint. Azóta Cseres László nagy hirre tett szert a Tiszától a bihari hegyekig. Sokat beszéltek felőle, még nóta is keringett róla. Bujdosó, üldözött emberek ő nála kerestek menedéket. Cseres László egyiktől sem kérdezte, ki-mi fajta, hanem szívesen látta kunyhójában s megosztotta mindegyikkel, amije volt.

A hosszú, magányos élet szótalanán, mogoróvá tette, de a lelke csupa jószág volt és maradt. Csak egy emberfajta volt, amely rettegett tőle: a zsvány. Az az ember, aki vért ontott. Azt úgy pusztította, mint a kártékony férget. Ott, ahol érte.

A NÁDAS REJTEKEL.

Cseres László sokat gondolkozott. Volt rá ideje bőven. Néha napokig nem látott emberi ábrázatot. Sok gondolat megfordult az elméjében és sok indult a szívében.

Noha nagy sérelem esett a lelkén, nem volt embergyűlölő, sőt melegen szerette embertársait s ha rajta állott volna, egy boldogtalan emberi lélek se kínlódt volna ezen a keserves világon.

A maga baját még el tudta volna felejtetni, de az fájt neki, hogy hány ember jut az ővéhez hasonló sorsra, vagy még rosszabbra. Ezerszer és ezerszer kérdezte magában, hol van az az igazság, az a szeretet, amiről az Irás szól? Mi jusson üldözi, gyöttri egyik ember a másikat? Miért van az, hogy még a törvénytevő is arra fordítja erejét, hatalmát, hogy boldogtalanán, földönfutóvá tegyen olyan embereket, kik nem vétettek se isteni, se emberi parancs ellen?

Itt kissé sötétebben is látta a dolgot, mint valójában volt. De ez már benne van az emberi természetben, hogy a maga baja után itél meg mindent.

Igy történt aztán, hogy Cseres László, noha maga sohse nyult a máséhoz, noha talpig igaz ember volt, mégis pártfogója lett olyan embereknél, akik a törvényt üldözték, hájszolt.

Kivétel esik a zsvány volt. Az nem talált nála irgalmat s a lefolyt husz év alatt harmincnál több veszedelmes harminát adott a megye kezére egymaga.

Pedig soha fegyvert nem fogott a kezében, nagy ritkán egy somfabotot. Ez volt minden. És a rettegett zsványok mégis féltek tőle, mert erősebb, elszántabb volt náluknál.

A megye urai ott a megyebázán sokszor szóba hozták Cseres Lászlót. Beesülték is, meg gyánakodtak is rá. Különös emberi teremtésnek nézték. Nem tudták kiokosolni belőle. Azt az egyet bizonyosra vették, hogy ő maga rossz fát nem tett a tűzre.

De azt is tudták, hogy akit Cseres László pártfogásába vett, azt nem érte utól a vármegye keze. Abban a rengeteg nádasban ő volt az ur, a király és az a nagy nádas, melynek hossza-szále a nyolcz mérföldet is meghaladta, ezer meg ezer rejtek volt. Olyan helyek, amelyeket életveszedelen nélkül nem lehetett megközelíteni.

Csak Cseres László tudta a járását. Éjjel-nappal biztosan járt mindenfelé. Egy-egy korladt zombék, egy-egy odvas fűzta utbagizította.

És azokban a nádas, náddal bekerített rejtkehelyeken hetekig, hónapokig el lehetett lenni anélkül, hogy az üldöző pandurok csak gyanították volna is az illető ember jelenlétét. Csak Cseres László tudott mindent, ő kormányozta, dirigálta azt az ingoványos birodalmat.

Vasárnapokint eljött hozzá övegy édesanyja, aki úgy szeretete volna visszavinni az emberek közé egyetlen fiát. Próbálta is nem egyszer, de mikor látta, hogy hasztalan, hát letett róla.

— Nem vagyok én emberek közé való, meg vagyok én eszólva örök időre.

Ezt hajította Cseres László s nagy fekete szeméből halalos szomorúság áradt...

Az öreg Juon távozása után ráért gondolkodni. Amint fáradtan leheveredett a szürke a kunyhója előtt, észrevette, hogy a nap lealkonyodott, hogy a tájék elcsötvedett, hogy a vízi szármányok elültek s hogy a Gőnzöl-szekere már ott terül el a nyári éjszaka szürke-kék égboltján.

(Folytatása következik.)

„A BEVANDORLÓ” NAPTÁRA

az 1911. esztendőre

MEGJELENT ÉS OLVASÓINK KEZÉBEN VAN.

A Bevándorló Naptára

NEM ALL ÖSSZEOLLOZOTT DOLGOKBÓL. ÉRTÉKES ANYAG VAN ABBAN FELDOLGOZVA, AMELYNEK HASZNÁT VESZI MINDEN OLVASÓ.

CZIMKÉPÉT
POLGÁR GÉZA MAGYAR FESZMŰVESZ RAJZOLTA S EZ A CZIMKÉP EGYMAGÁBAN BECSÉSSÉ TESZI A NAPTÁRT.

MINDEN ELŐFIZETŐ
aki hátralékban nincsen és minden új előfizető, aki a szállítás költségére tíz centet Postabélyegen beküld, megkapja a naptárt. PÉNZKÖLDEMEK AJÁNLOTT LEVÉLLEN VAGY POSTA-UTALVÁNYON IGY CZIMZENDOK:

„A Bevándorló”

322 EAST 72nd STREET, NEW YORK.

SZABADALMAKAT

KÉSZKÖZEL BEL- ÉS KÖLPOLDON S AZOK ELADASÁT ÉS ÉRTÉKESÍTÉSÉT KÖZVEZTETI

HERZOG ZSIGMOND

AZ EGYSÉLT ALLOMOK SZABADALMI HIVATALÁBAN BEJEGYZETT SZABADALMI GÖVÉVÉS ÉS A BUDAPESTI KIR. MŰGYÉTEMEN VÉGZETT OKLEVÉLES MÉRNÖK.

116 NASSAU STREET NEW YORK
ESTE ÉS VASARNAP 955 SECOND AVENUE.

Telefon: Lenox 5148.

Dr. PEKELMAN IZSO

MAGYAR FOGORVOS. 308 EAST, 72 STREET, NEW YORK.
Az összes fogorvosi műtétek 10 évi jótállás mellett. — Rendel reggel 10-től este 8-ig, vasárnap 10-től 4-ig.

BELDEGREEN FÉNYKÉPÉSZ

A LEGJOBB MAGYAR
32 AVE. C. a 3-ik utca sarkán, NEW YORK
Telephone 2962 Orchard. Telephone 2962 Orchard.

MONOPOL-KÁVÉHÁZ

ROTH PÉTER, Mgr.
145 MÁSODIK AVE. NEW YORK
A KILENCZEDIK UTCZA SARKÁN.

LEGOLGÓBB :: LEGBIZTOSABB

HAJÓJEGYVÁSÁRLÁSRA, PÉNZKÖLDESRE

SCHWABACH és FIA

MAGYAR BANKHÁZA
NEW YORK
1347 FIRST AVENUE. A 72-K UTCZA KÖZELÉBEN.

Kerékpárok

A LEGJUTANYSÁB ABBAN KAPHATOK
10 RIVER AVENUE, DUQUESNE, Pa.

Bárczy István-nál

Kérjen árjegyzéket írnakönyv, talpképpia, delin-kendő és beszállógepekről.

KIS HIRLETÉSEK

Minden Kihirdetés utó szög 25c. Minden további szög 1 cent. Kihirdetések előre fizetendők.

Kihirdetéseket a délutáni számba déli 12 óráig felvetettek a nyomdában: 6 St. Marks Place.

Kihirdetéseket elfogad a „Bevándorló” minden újsónak és a kedőhivatala: 922 E. 72 St. N. Y.

RIZSÁK JANOS

Közjegyző, pénzzállító és váltóüzlete

129 Second Street, Passaic, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az 6-hazába.
HAJÓJEGYKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad.

JOGI OKIRATOKAT bármely ügyben szabályszeren kiállít és közlőállásig kölcsönöz.
BÁRMELY NEMO reábitott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

RÓTH JÓZSEF

BANKHÁZAI

401-2 Jerome St., McClelland, Pa.
506 Grant Street, Pittsburg, Pa.

HAJÓJEGY MINDEN VONALRA — PÉNZKÖLDEMEKÉKET gyorsan és pontosan eszközölnék Európa bármely részébe. — SZERENYI PÉNZKÖLDESSEKET felvesszünk 12 napi ELŐLEGYÉZÉS mellett.

ELSO MAGYAR REFORMATUS EGYHAZ NEW YORKBAN.

Telentestelek vasárnap délelőtt 10 órakor és délután 2 órakor vannak az egyház saját templomban, a hetedik utcza, 123-ik száma alatt. Lelekesz KUTHY ZOLTÁN református epüske. Telefon: 5514 Orchard. Lelekesz lakása és postacím: 121 Seventh Street, New York. Független FEHÉRE BALINT.

New York világvárosban és az egyház magyar református epüske, amelynek saját temploma van s amely teljesen a magyarországi református hitvallást és egyházker-ményeket tartja.

1. AMERIKAI MAGYAR JÓTAKONY ÉS BETEGSÉGELYZŐ EGYÜLET. Székhelye: 80 Bethlehem, Pa. Tagja lehet azon egyháznak vallás és nemzeti különbség nélkül minden férfi és nő, ki 10-k élelvet már, de csak élelvet még be nem költötte. Beiratási feltételek: akik 5 dollar beiratási díjat fizetnek, azok 2 dollar beiratási díjat fizetnek, azok csak egy hónap élelvet tarthatnak igényt eglyre. Betegségély naponta egy dollar, vasárnapra is. Női tagok heteken 5 dollar segélyt kapnak. Halálselel díj félévtagoknál 250, női tagoknál 200 dollar. Tagssági díj havonta férfiaknál 1 dollar, nőknél 5 cent.

Szempontú tisztviselők: Simon Deszó igazgató és főnök (233 E. 3th St.), Kranyecz Sándor alelnök, Pao Ferenc titkár, Damján Ferenc pénztáros, Kádár Lajos jegyző, Ántal és Walter Ferenc elölörök, So. Bethlehem, Pa.

Gyűléseit tartja minden hétfő este vasárnap, d. u. 2 órakor a Strauss Hallban, 1100 Washington Street, Gary, Ind.

2. Nemzeti Magyarok, Northampton, Pa., B. O. B. 67. — 3. Péter János, Coplay, Pa., B. O. B. 378. — 4. Kiss Imre, Danie, Pa., O. B. 184. — 5. Varsányi István, Glamorgan, Pa., P. O. B. 28. — 6. Nemzeti Magyarok, Martins Creek, Pa., P. O. B. 288.

Mindenkinek felhívásait a Képpontú és Függetlenek részére: 1. Horváth István, Thorpe, W. Va., P. O. B. 30. — 2. Nemzeti Magyarok, Northampton, Pa., B. O. B. 67. — 3. Péter János, Coplay, Pa., B. O. B. 378. — 4. Kiss Imre, Danie, Pa., O. B. 184. — 5. Varsányi István, Glamorgan, Pa., P. O. B. 28. — 6. Nemzeti Magyarok, Martins Creek, Pa., P. O. B. 288.

POLGÁROSODJUNK!

A new yorki Magyar Liga az első papír és polgárvédelmi kitévelési segítséget nyújt. Edig is bármilyen eredményre eldölgözött, több mint 375 esetben érte el célját. — A Liga díjmentesen iskolát tart, melyben angolul és az alkotmánybéli szükségessé bíró kérdéseket tanítja. Tagssági díj csak 25 cent havonta. Felhívásokat minden kedden este 8-10-ig 414 E. 5th St., Torónél.

ANGOLUL

tanít irni és beszélni egyetemi hallgató, kitűnő módszer szerint, saját lakásán, d. u. 4-10-ig. Egy óra 15 cent. Mr. A. Koln, 1799 Lexington Ave., near 112 St., New York. (m. 28.)

ADLER IGNATZ

1286 FIRST AVE., 69. UTCZA sarkán.
Hazai szőlőművelés, bevetés, törököl és kitűnő borok. — A valódi magyar teárum egyedül magyar újsónak.

Hunfalvy Hugó

HITES GÖVÉDÉS ÉS JOGTANÁCSOS.
Közjegyző hivatal.
309 BROADWAY, NEW YORK CITY

FEUERSTEIN L.

ELSORANGU NŐI KALAP- ÉS VIRÁGÜZLET.
Nagy választék, jó kiszolgálás.
1541 First Ave. New York a 80. és 81. utcák közt. MAGYAR ÜZLET.

LEGJOBB MAGYAR KONYHA.

Telmányi O. Györgyné

Bankbetevőkhöz!

Megvane ön elégedve az a kevés kamattal, amit bankbetéte után kap?
Nem óhajta annak a haszonnak egy részét, amelyet a takarékbankok az ön pénz segítségével csináltak?
MI KIFIZETJÜK ÖNNEK A HASZONNAK AZT A RÉSZÉT.
Ez a társaság sohasem fizet kevesebbet hét százaléknál. HATSZAZALEKOS KAMATÉRT KEZESSÉGET VÁLLAL ÉS AZONFELÜL OSZTALÉKOT AD.
A legérgebb konzervatív new yorkiak ajánlják a társulatot.
A társaság tőkéje félmillió dollar.
Írjon magyar körlevélért és részletekért.
UNITED REALTY AND MORTGAGE CO.
Hungarian Department
220 Broadway, New York.

ELSORANGU BORRÉVÜZLET ÉS FÜRDŐ

BATHÓ ISTVÁN,

tulajdonos.
Boulevard-épület, 158-2 Avenue, a 10-ik utcza sarkán.
Tiszta és rendez kiszolgálás. Mérsékelt árak.

A Bevándorlót a következő urak képviselik és fel vannak jogositva előfizetési és hirdetési díjak felvételeire és nyugtázására:

TÓTH PÁL

ur Passaicban és környékén képviseli a Bevándorlót minden tekintetben. 12th Pa. ur, akit a passaic magyarság 10 év óta előnyösen ismer, előfizetési és hirdetési díjak felvételeire és nyugtázására, valamint helyi újsónak kinevezésére fel van hatalmazva. Címe: 55 Dayton Ave., Passaic, N. J.

ANTAL LAJOS

ur ez idő szerint Connecticut államban utazik a Bevándorló érdekében. Antal ur meg fog látogatni minden magyar telepet és hirt fog adni minden ottani magyar mozgalmáról. Antal Lajos urat a Connecticut állambeli magyarság szíves pártfogásába ajánljuk.

CLEVELANDBAN

és egész Ohio államban Andrácszky Gyula ur képviseli a Bevándorlót. Fel van hatalmazva előfizetési és hirdetési díjak felvételeire és nyugtázására, valamint tudósítások beküldésére minden ottani magyar mozgalmáról. Andrácszky urat melegen ajánljuk Ohio állambeli honfitársaink figyelmébe.

DEUTSCH NYVADAR

ur Pennsylvania keleti részében utazik a Bevándorló érdekében. Előfizetési és hirdetési díjak felvételeire és nyugtázására fel van hatalmazva. Ajánljuk őt honfitársaink figyelmébe és jóindulatba.

BARTA M. MIHALY

ur, aki hosszabb időn át gyengélkedett, újból felvette működését Pittsburgban. Barta ur Pennsylvania állam nyugati részében minden tekintetben képviseli a Bevándorlót. Előfizetési és hirdetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Barta urat előnyösen ismeri Pennsylvania magyarsági s így felesleges őt külön bemutatnunk.

JÓ FÖLDEK!

Aki jó földet vagy szép birtokot akar venni és biztos otthonot létesíteni, szíveskedjék bővebb felvilágosításért hozzám fordulni. HOLCZER MIHALY telepitő és a Koshuthville telep vezetője, 404 Corplew ave., Brambleton, Norfolk, Va.

Mrs. Szilágyi, budapesti egyetemén végzett, 29 éves gyakorlat-tal bíró okleveles szülész. Segélyt és tanácsot nyújt a legnehezebb szüléseknél is. 206 E. 87th st., New York. Ground floor, back.

Kiadó.

EGY UTCZAI SZOBA és egy bedroom fürdőhasználattal kiadó. Esetleg házaspárnák is. 340 E. 9th St., III. floor. Erdélyi E.

FELVÉTEK

betfizetésre egy borbélyeség és egy tanonez, 30 nap után már fizetést kap. Cím: S. Altarec, 183 3rd St., Passaic, N. J.

WÁRADY LAJOS

Hazai peres és kintoni ügyek pontos elintézése.

PÉNZKÖLDES AZ Ó-HAZÁBA

Az összes HAJÓVONALAK képviselője HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA.
Magyar közjegyző.
449 BROAD ST., TRENTON, N. J.

CHICAGOI MAGYAR ORVOS.

Dr. Löwinger Ernő

AZ ÖSSZES ÜBORSI TUDOMÁNYOK UDVA.
1858 GRAND AVENUE, CHICAGO, Ill.

RENDELŐHÁZAK: Naponta reggel 9-11-ig, d. u. 5-6-ig este 8-ig. Vasárnap délelőtt 9 óráig 12-ig. Tel. oszám: Sooly 2904.